

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
74048TE	4000000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 122cm	4000 SERIES 22HP Kaw 122CM SD MR CE
74053TE	4000000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 132cm	4000 SER KAW 25.5HP 132CM MR HDX CE
74056TE	4000000000 und höher	Aufsitzrasenmäher der Serie Z Master 4000, 152cm	4000 SER KAW 25.5HP 152CM MR HDX CE

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2017

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

ISO 11094:1991

ISO 3744:1995.

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
Anbaugeräte für alle Modelle		
78463	Grasfangkorbkit	2006/42/EG
02936	Beleuchtung für öffentlichen Straßenverkehr	2006/42/EC 2014/30/EU
78439	Grasfangkorbkit	2006/42/EG
Anbaugeräte für Modell 74048TE		
144-0386	Mulchkit (122 cm)	2006/42/EG
144-0389	Basis-Scheinwerferkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
144-0390	Elektrischer Mähwerkhub-Kit	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell [Modell]	Beschreibung	Richtlinie
78464 mit 145-1261	122 cm-Komplettierungskit mit 122 cm CE-Kit	2006/42/EG
Anbaugeräte für Modell 74053TE		
144-0387	Mulchkit (132 cm)	2006/42/EG
78465 mit 145-1262	132 cm-Komplettierungskit mit 132cm CE-Kit	2006/42/EG
Anbaugeräte für Modell 74056TE		
144-0388	182 cm Recyclerkit	2006/42/EG
78466 mit 145-1263	182 cm-Komplettierungskit mit 152cm CE-Kit	2006/42/EG

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)	Garantiertes Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
74048TE	Rasenmäher	122	105	105	3100
74048TE mit 78464 und 145-1261	Rasenmäher	122	105	105	2700
74053TE	Rasenmäher	132	104	105	3100
74053TE mit 78465 und 145-1262	Rasenmäher	132	104	105	2700
74056TE	Rasenmäher	152	105	105	3000
74056TE mit 78466 und 145-1263	Rasenmäher	152	104	105	2500

In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013 und ISO 3744: 2010

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Originaldokuments (DE)



Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Januar 15, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht† (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s ²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s ²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
74048TE	16,4	578	1,6	1,7	0,1	0,18	0,02
74053TE	19	590	1,5	1,6	0,1	0,25	0,03
74056TE	19	612	1,6	1,8	0,1	0,28	0,04
74048TE mit 78464 und 145-1261	16,4	711	1,9	2,3	0,1	0,3	0,04
74053TE mit 78465 und 145-1262	19	723	1,8	2,0	0,1	0,28	0,04
74056TE mit 78466 und 145-1263	19	745	1,7	1,7	0,1	0,34	0,04

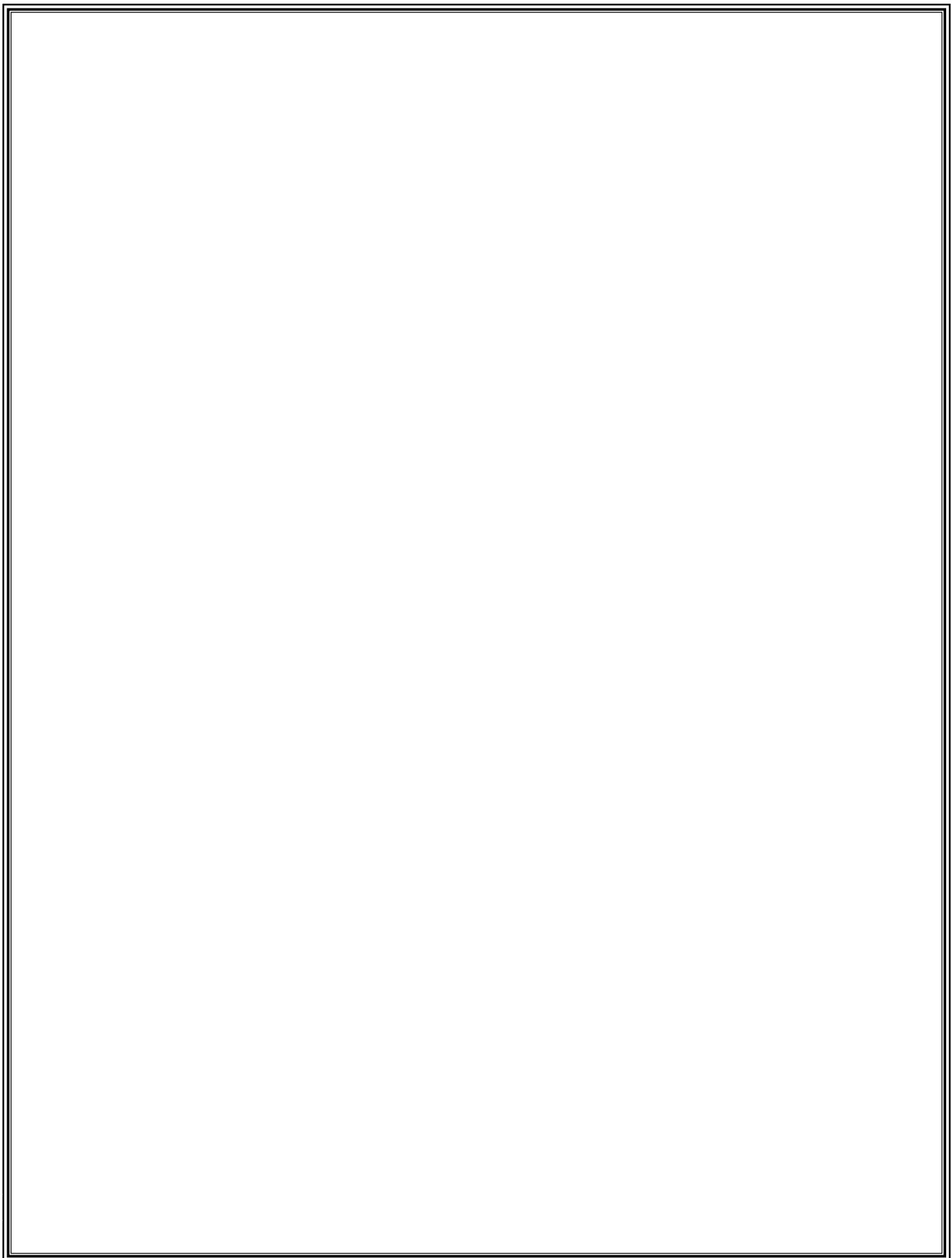
† Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
74048TE	90	1
74053TE	90	1
74056TE	90	1
74048TE mit 78464 und 145-1261	91	1
74053TE mit 78465 und 145-1262	90	1
74056TE mit 78466 und 145-1263	90	2

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norédami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.